

To be completed by candidate and school.

No part of the candidate evidence in this exemplar material may be presented in an external assessment for the purpose of gaining credits towards an NCEA qualification.

Name: _____

NSN _____

School Code _____

2

SUPERVISOR'S USE ONLY



NEW ZEALAND QUALIFICATIONS AUTHORITY
MANA TOHU MĀTAURANGA O AOTEAROA

QUALIFY FOR THE FUTURE WORLD
KIA NOHO TAKATŪ KI TŌ ĀMUA AO!

COMMON ASSESSMENT TASK

Level 2 Cook Islands Māori 2020

91116 Demonstrate understanding of a variety of written and/or visual Cook Islands Māori text(s) on familiar matters

9.30 a.m. Tuesday 20 October 2020 (New Zealand)

10.30 a.m. Monday 19 October 2020 (Cook Islands)

Credits: Five

Make sure you have Resource Booklet 91116R.

You should attempt ALL the questions in this booklet.

Answer in your choice of English, te reo Māori, and/or Cook Islands Māori.

If you need more room for any answer, use the extra space provided at the back of this booklet.

Check that this booklet has pages 2–8 in the correct order and that none of these pages is blank.

YOU MUST HAND THIS BOOKLET TO THE SUPERVISOR AT THE END OF THE EXAMINATION.

ASSESSOR'S USE ONLY		
Achievement Criteria		
Achievement	Achievement with Merit	Achievement with Excellence
Demonstrate understanding of a variety of written and/or visual Cook Islands Māori text(s) on familiar matters.	Demonstrate clear understanding of a variety of written and/or visual Cook Islands Māori text(s) on familiar matters.	Demonstrate thorough understanding of a variety of written and/or visual Cook Islands Māori text(s) on familiar matters.
Overall level of performance		16

Merit

**ASSEMBLY
INSTRUCTIONS**

1988-89 (1989)

- ...the ...

100

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

1. paaplogo

akasi ara anga i to tatou an gusa

tatau rekareka

akasi ara tatou i to tatou aturanga

hi to avanga, si avangaia na ara

atou mate akase matake i to veiva

QUESTION TWO: Te tua a Jonathan (Jonathan's story)

Read Text B on pages 4 and 5 of the resource booklet.

- (a) Eaa te puapinga o Rusty?
Why is Rusty important?

Te puapinga o Rusty i roto i teia //
ngatuu tangata, keia eke ke tang //
tuatau i te ao ki te paa itera ngatuu
mate matatai aia, e roka ana o Rusty
i te au i te apa i te tamariki. ki te
api e pua e te tiki. Kua ki te //
te au tamariki, kahaia ia Rusty e
aere nei ki te api //

- (b) Eaa te au taianga ta Jonathan i na roto i te tautanga kia tae a Rusty ki Rarotonga?
What challenges did Jonathan encounter in bringing Rusty to the Cook Islands?

Te au taianga ta Jonathan i na roto
i te tautanga kia tae a Rusty ki Rarotonga
keia eke ke te tautanga i te au paa
tanga na te apa ia Rusty ki te Kula
Avani. Tatu keia eke te tanga i te
paa nana na i te tiki i te paa
a Nukunui tanga eke i te tautanga,
nana e tau paa e te Kula Avani kua
tanga i te tautanga ke te roka i
akangaanga i te kua. Tatu ke te auanga
i te au tanga e Nukunui keia eke,
i te paa ia Rusty, e te akanga i te
tatu e te manu e tau mara
nana te akanga na roto ia Nukunui
i te i te tau e paa //

ANSPER
USE IN

QUESTION THREE: Te komakomaanga a Tapita e tona nga tupuna
(Tapita's conversation with her grandparents)

ASSESSOR'S
USE ONLY

Read Text C on pages 6 and 7 of the resource booklet.

- (a) I akapeea a Tapita i rauka mai ei teia ngai angaanga?

How did Tapita find out about the holiday job?

Kua karanga a Tapita i tetahi pepengi,
kua gravel na ia Tera i **tiaki ana** i
te kura. I te ra tuatahi kua ngaro pearingi
te kura mai a Tera i te rahi ana
ki te angaanga. I te ra tuatahi, aranga
ei kua taikua a Tera i te kimi i **te tangata**
angaanga nei na, i te tuatahi orote, **ke**
te reira i ngakua mai te Tapita angaanga
na te mea kua taikua atu ana i te kimi e ki
nei ana i tetahi angaanga nua i te cote.

- (b) Akamarama mai i te ngai angaanga a Tapita i te tuatahi orote.

Explain Tapita's holiday job.

I te ngai angaanga a Tapita kua e ki, ke te
^(lekeke)
angaanga i tetahi na ice-cream i te
tuatahi nua. Tang angaanga na kua e ki,
ke te ahiahianga i te na Strawberry te kua
gave ki ana i te ice-cream.
Mata i te tangata i te eke i te kua raukua
i na Tapita na. **E akamara** na ana
routa i te 5:30 i te pepengi, i nua
ake kua i te mai i te ra, Mene ki te
Varaive. To routa na akach kua e ki,
i te eke i te avatea **E 30 minute**
i uranga i te atu kua kua i te tuatahi
kapa i te tuatahi kapa i te ra tuatahi.

Karl a Tapita e aparai atas 1 f21a
gaurana

are ara e maaara 1 f2 ang 1 f2
kaka-a o te Strawberry

Karl e tau

no te maaara taua

Subject	Cook Islands Maori	Standard	91116	Total score	16
Q	Grade score	Annotation			
1	M5	The candidate identifies three different types of éi and the types of materials used, and the appropriate occasion with a brief explanation of the importance of éi. They do not reach M6 as they did not adequately explain the importance of éi as part of the Cook Islands custom.			
2	M5	The response reaches M5 by indicating that Rusty is important and briefly explaining the challenges that Jonathan experienced in trying to get Rusty to Rarotonga. To reach M6, are stronger explanation about what Jonathan has done differently in the Cook Islands compared to New Zealand would be needed.			
3	M6	The candidate provides convincing explanations about how Tapita got her job. For example, Toru told Tapita about the vacancy at their work place when they met at the bus stop. The candidate shows thorough understanding of the text by describing Tapita's job in their own words and explaining why Tapita does not want to apply for the same job in the next holiday season.			

Confirmation of check	Y/N
This exemplar has been checked for similarities with current online exemplars.	Y